

## Infobrief XII (Mai 2011)

---

Sehr geehrte Frau Schulleiterin, sehr geehrter Herr Schulleiter,  
liebe Kolleginnen und Kollegen,

der Arbeitskreis „Bilingualer Sachfachunterricht an der Realschule“ möchte Sie wieder einmal über anstehende Termine zum Modellversuch „Bilinguale Züge“ sowie über Neuerungen im Online-Portal [www.bayern-bilingual.de](http://www.bayern-bilingual.de) informieren. Im Anhang finden Sie neben Literaturhinweisen auch neue Unterrichtsmaterialien.

### Aktuelle Zahlen und Neuanmeldungen zum Modellversuch

---

In diesem Schuljahr wurden 20 weitere Realschulen aus allen Regierungsbezirken Bayerns in den Modellversuch „Bilinguale Züge“ aufgenommen. Sie haben im Frühjahr 2011 mit dem Vorbereitungskurs in Klasse 6 begonnen. Über vierzig Lehrkräfte und Schulleiter besuchten am 13.01.2011 die Einführungsveranstaltung zum Modellversuch am Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung in München. Damit sind fortan rund 80 bayerische Realschulen mit insgesamt 100 bilingualen Zügen am Modellversuch beteiligt. Einen Bericht über die Fortbildungsveranstaltung im Januar 2011 finden Sie auf dem Portal [www.bayern-bilingual.de](http://www.bayern-bilingual.de) unter dem Reiter „Aktuelles“.

### Termine

---

**Am 25.07.2011** wird an der Katholischen Universität Ingolstadt-Eichstätt eine weitere **Fortbildungsveranstaltung zum Modellversuch „Bilinguale Züge“** stattfinden. Die Veranstaltung richtet sich an die **Schulen, die in den Schuljahren 2008/2009 und 2009/2010 in den Modellversuch eingestiegen sind (Kohorten 1 und 2)**. Die Einladung sowie das aktuelle Programm mit allen wichtigen Informationen zu der Veranstaltung erhalten die betroffenen Schulen in Kürze im Rahmen eines kultusministeriellen Schreibens.

[www.bayern-bilingual.de](http://www.bayern-bilingual.de)

---

Wir möchten, wie oben angekündigt, auf einige Neuerungen im Internetportal hinweisen. Der Reiter **„Materialien“** wird in Kürze um folgende Materialien und Unterrichtsbausteine erweitert:

#### **Vorbereitungskurs:**

- Empfehlenswerte Materialien für den Vorbereitungskurs
- Arbeitsmaterialien zu *Months, Years, Dates and Seasons*

#### **Geschichte:**

- Baustein *Frederick II of Prussia* (Jahrgangsstufe 8)
- Baustein *Parliamentarism in England* (Jahrgangsstufe 8)

#### **Wirtschaft und Recht:**

- Baustein *Employment of Young People* (Jahrgangsstufe 9)

Unter „**Bilingual konkret**“ finden Sie außerdem handwerkliche Vorschläge, wie verschiedene Quiz-Formate (*Jeopardy*, *Who wants to be a millionaire?* etc.) mit Powerpoint für den bilingualen Sachfachunterricht erstellt werden können. Zudem steht unter „**Aktuelles**“ eine Auflistung einzelner Neuerscheinungen für verschiedene Fächer für Sie bereit.

Außerdem können Sie sich weitere neue Arbeitsblätter mit Schwerpunkt Geschichte von der **Moodle-Plattform** ([www.modcad.de](http://www.modcad.de)) herunterladen. Für Fragen und weitere Informationen bezüglich der Plattform wenden Sie sich bitte an Herrn Oliver Roos ([oliver.roos@ymail.com](mailto:oliver.roos@ymail.com)).

## Zugelassene Lehrmittel

---

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass folgende Arbeitsmaterialien neu (als lernmittelfrei) für den bilingualen Sachfachunterricht an der Realschule zugelassen wurden:

### Geschichte:

- 1) *History: New Horizons – The Early Modern Era* (Ernst Klett Verlag)
- 2) *History: Might, Rights and Independence - Times of Revolution* (Ernst Klett Verlag)
- 3) *Invitation to History, Volume 2* (Cornelsen)

### Erdkunde:

*Terra – Geography: Global Environments and Climatic Regions* (Ernst Klett Verlag)

Eine aktuelle Auflistung aller zugelassenen Lehrwerke und Arbeitshefte mit genauen Literaturangaben finden Sie im Portal unter „**Allgemeine Informationen / rechtliche Grundlagen**“.

## Sonstiges

---

Im Anhang zum aktuellen Infobrief finden Sie folgende Materialien:

- **Empfehlenswerte Materialien für den Vorbereitungskurs** (Jgst. 6)
- **Neuerscheinungen / Empfehlungen** bilingualer Sachfachunterricht
- „**Appetizers**“ zu
  - Frederick II of Prussia* (Geschichte, Jgst. 8)
  - Parliamentarism in England* (Geschichte, Jgst. 8)
  - Employment of Young People* (Wirtschaft und Recht, Jgst. 9)
- **Jeopardy und andere Quizformate**

Bei Fragen zu einzelnen Fächern wenden Sie sich bitte, wie gewohnt, direkt an die jeweils zuständigen Mitglieder des Arbeitskreises:

- Carola Gruner, M.A. (Geschichte) [carola.gruner@ku-eichstaett.de](mailto:carola.gruner@ku-eichstaett.de)
- Oliver Roos (Geschichte) [roos@realschule-heilsbronn.de](mailto:roos@realschule-heilsbronn.de)
- Ernst Endt (Erdkunde) [e.endt@t-online.de](mailto:e.endt@t-online.de)
- Hans Gerz (Wirtschaft und Recht) [hansgerz@gmx.de](mailto:hansgerz@gmx.de)



Bei allgemeinen Fragen zum Modellversuch können Sie sich selbstverständlich jederzeit an mich wenden ([daniela.bauer@isb.bayern.de](mailto:daniela.bauer@isb.bayern.de)).

Mit freundlichen Grüßen

i. A. Daniela Bauer

Leiterin des Arbeitskreises *Bilingualer Unterricht*